

# 立法會

## 會議紀要

### 第 17 號

---

分別在 2003 年 2 月 12 日星期三及 2003 年 2 月 13 日星期四  
下午 2 時 30 分舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席范徐麗泰議員，G.B.S., J.P.  
丁午壽議員，J.P.  
田北俊議員，G.B.S., J.P.  
朱幼麟議員，J.P.  
何秀蘭議員  
何俊仁議員  
何鍾泰議員，J.P.  
李卓人議員  
李柱銘議員，S.C., J.P.（於2003年2月13日缺席）  
李家祥議員，J.P.  
李國寶議員，G.B.S., J.P.  
李華明議員，J.P.  
呂明華議員，J.P.  
吳亮星議員，J.P.  
吳靄儀議員  
周梁淑怡議員，G.B.S., J.P.  
涂謹申議員

張文光議員

許長青議員， J.P.

陳國強議員

陳婉嫻議員， J.P. ( 於2003年2月13日缺席 )

陳智思議員， J.P.

陳鑑林議員， J.P.

梁劉柔芬議員， S.B.S., J.P.

梁耀忠議員

單仲偕議員

黃宏發議員， J.P.

黃宜弘議員

黃容根議員

曾鈺成議員， G.B.S., J.P.

楊孝華議員， J.P.

楊 森議員

楊耀忠議員， B.B.S.

劉千石議員， J.P.

劉江華議員

劉皇發議員， G.B.S., J.P.

劉健儀議員， J.P.

劉漢銓議員， G.B.S., J.P.

劉慧卿議員， J.P.

蔡素玉議員

鄭家富議員

司徒華議員

霍震霆議員， S.B.S., J.P.

羅致光議員， J.P.

譚耀宗議員，G.B.S., J.P. (於2003年2月13日缺席)  
鄧兆棠議員，J.P.  
石禮謙議員，J.P.  
李鳳英議員，J.P.  
胡經昌議員，B.B.S., J.P.  
張宇人議員，J.P.  
麥國風議員  
梁富華議員，M.H., J.P. (於2003年2月13日缺席)  
勞永樂議員  
黃成智議員  
馮檢基議員  
葉國謙議員，J.P.  
劉炳章議員  
余若薇議員，S.C., J.P.  
馬逢國議員，J.P.

缺席議員：

陳偉業議員

出席政府官員：

2003年2月12日及2003年2月13日均有出席

房屋及規劃地政局局長孫明揚先生，G.B.S., J.P.  
民政事務局局长何志平先生，J.P.

2003年2月12日出席

政務司司長曾蔭權先生，G.B.M., J.P.

財政司司長梁錦松先生，**G.B.S., J.P.**  
律政司司長梁愛詩女士，**J.P.**  
工商及科技局局長唐英年先生，**G.B.S., J.P.**  
教育統籌局局長李國章先生，**G.B.S., J.P.**  
衛生福利及食物局局長楊永強醫生，**J.P.**  
保安局局長葉劉淑儀女士，**G.B.S., J.P.**  
經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生，**G.B.S., J.P.**  
環境運輸及工務局局長廖秀冬女士，**J.P.**  
財經事務及庫務局局長馬時亨先生

列席秘書：

2003年2月12日列席

秘書長馮載祥先生，**J.P.**  
助理秘書長（三）陳欽茂先生

2003年2月12日及2003年2月13日均列席

助理秘書長（一）吳文華女士

2003年2月13日列席

副秘書長羅錦生先生，**J.P.**

## 提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

| <u>附屬法例／文書</u>  | <u>法律公告編號</u> |
|---|---------------|
| 1. 《〈執業證書（特別條件）規則〉（2002年第184號法律公告）2003年（生效日期）公告》（於2003年1月24日刊登憲報） | 19/2003       |
| 2. 《2003年法定語文（根據第4D條修改文本）令》（於2003年1月30日刊登憲報）                      | 24/2003       |
| 3. 《2003年儲稅券（利率）公告》（於2003年1月30日刊登憲報）                              | 25/2003       |
| 4. 《2003年選民登記（上訴）（修訂）規例》（於2003年2月7日刊登憲報）                          | 26/2003       |
| 5. 《2003年選舉委員會（登記）（界別分組投票人）（選舉委員會委員）（上訴）（修訂）規例》（於2003年2月7日刊登憲報）   | 27/2003       |
| 6. 《逃犯（斯里蘭卡）令》（於2003年2月7日刊登憲報）                                    | 28/2003       |
| 7. 《2003年公眾衛生及市政條例（公眾遊樂場地）（修訂附表4）令》（於2003年2月7日刊登憲報）               | 29/2003       |
| 8. 《商標規則》（於2003年2月7日刊登憲報）   | 30/2003       |
| 9. 《〈商標條例〉（第559章）2003年（生效日期）公告》（於2003年2月7日刊登憲報）                   | 31/2003       |

## 其他文件

- 第56號 — 愛滋病信託基金二零零一至二零零二年度帳項連同審計署署長報告（於2003年1月28日發表）
- 第57號 — 二〇〇二至〇三年度第二季批准對核准開支預算作出修改的報告（公共財政條例：第8條）（於2003年1月28日發表）
- 第58號 — 醫院管理局2001-2002年報（包括帳目報表及審計師報告書）（於2003年1月29日發表）

第59號 — 撒瑪利亞基金截至2002年3月31日為止的年度  
的報告書及帳目報表連同審計署署長報告（於2003年1月  
29日發表）

《村代表選舉條例草案委員會報告》（於2003年2月10日發表）

### 質詢

1. 李鳳英議員提出第一項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長及經濟發展及勞工局局長答覆。

2. 曾鈺成議員提出第二項質詢。

民政事務局局長作答。

4 位議員提出補充質詢，由民政事務局局長及經濟發展及勞工局局長答覆。

3. 馮檢基議員提出第三項質詢。

房屋及規劃地政局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由房屋及規劃地政局局長答覆。

4. 吳亮星議員提出第四項質詢。

工商及科技局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由工商及科技局局長答覆。

5. 羅致光議員提出第五項質詢。

環境運輸及工務局局長作答。

8 位議員提出補充質詢，由環境運輸及工務局局長答覆。

6. 黃成智議員提出第六項質詢。

經濟發展及勞工局局長作答。

7 位議員提出補充質詢，由經濟發展及勞工局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## 聲明

保安局局長就有關實施《基本法》第二十三條的條例草案發表聲明。

16 位議員向保安局局長提出問題，以求澄清該聲明，並由局長作答。

## 法案

### 首讀

《2003年版權（修訂）條例草案》

《東涌吊車條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第 53(3)條的規定，受命安排二讀。

### 二讀

《2003年版權（修訂）條例草案》

工商及科技局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第 54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

## 《東涌吊車條例草案》

經濟發展及勞工局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

## 《村代表選舉條例草案》

### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2002年10月9日動議的條例草案二讀議案。

《村代表選舉條例草案》委員會主席葉國謙議員就條例草案委員會對該條例草案的報告向本會發言。在發言後，他以議員個人身份就條例草案發言。

7位議員及馮檢基議員就條例草案發言。

在馮檢基議員發言期間，主席於下午6時46分暫時離席並由代理主席周梁淑怡議員主持會議。

另有一位議員就條例草案發言。

民政事務局局長發言答辯。

晚上7時正，在民政事務局局長發言期間，主席恢復主持會議。

二讀的議題付諸表決。

鄧兆棠議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在出席的49位議員中，贊成議案者46人，反對者兩人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《村代表選舉條例草案》。



第3、4、8、10至14、18、19、24至29、32至35、37、38、39、41至50、52至61及64至68條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第1、2、7、9、16、17、20、21、23、30、31、36、40、51、62及63條納入本條例草案的議題經提出待議。

民政事務局局长就上述條文動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第1、2、7、9、16、17、20、21、23、30、31、36、40、51、62及63條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第5及6條納入本條例草案的議題經提出待議。

鄭家富議員就上述條文動議修正案，並向全委會發言。

兩位委員及民政事務局局长就修正案發言。

鄭家富議員再次發言。

修正案的議題付諸表決，並被否決。

第5及6條納入本條例草案的議題付諸表決，並獲得通過。

第15條納入本條例草案的議題經提出待議。

鄭家富議員動議刪除第15(4)(b)條，並向全委會發言。

一位委員及民政事務局局长就修正案發言。

修正案的議題付諸表決。

鄭家富議員要求進行記名表決。全委會主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令全委會記名表決。

全委會主席宣布在由功能團體選舉產生的委員中，出席者24人，贊成修正案者3人，反對者21人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的委員中，出席者20人，贊成修正案者7人，反對者11人，棄權者一人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題未獲得兩部分在席委員分別以

過半數贊成，她宣布修正案被否決。

周梁淑怡議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

假如有委員在是次會議上，就《村代表選舉條例草案》全體委員會審議階段的其餘議案要求進行進一步的記名表決時，應暫停執行《議事規則》第47(1)(c)條的規定，以便全委會主席能命令全委會在記名表決鐘鳴響1分鐘之後，立即開始進行有關的記名表決。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

民政事務局局長就第15條動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第15條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第22條納入本條例草案的議題經提出待議。

鄭家富議員動議刪除第22(1)(b)條，並向全委會發言。

民政事務局局長就修正案發言。

修正案的議題付諸表決。

鄭家富議員要求進行記名表決。全委會主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令全委會記名表決。

全委會主席宣布在由功能團體選舉產生的委員中，出席者23人，贊成修正案者3人，反對者20人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的委員中，出席者20人，贊成修正案者7人，反對者11人，棄權者一人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席委員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

第22條納入本條例草案的議題付諸表決，並獲得通過。

附表1至4納入本條例草案的議題經提出待議。

民政事務局局長就上述附表動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的附表1至4納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

民政事務局局長報告謂

#### 《村代表選舉條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

條例草案三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

### 議案

#### 根據《房屋條例》動議的決議案

房屋及規劃地政局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決批准房屋委員會於2003年1月20日訂立的《2003年房屋（交通違例事項）（定額罰款）（修訂）附例》。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

#### 根據《釋義及通則條例》動議的決議案

衛生福利及食物局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決將於2002年12月11日提交立法會會議省覽的《封閉令（對健康的即時危害）上訴委員會規則》（即刊登於憲報的2002年第200號法律公告）修訂 一

- (a) 在第2條中，在“工作日”的定義中，廢除“工作日”而代以“工作天”；

- (b) 在第4條中 —
  - (i) 廢除“整”；
  - (ii) 在(b)段中，廢除“約束”而代以“影響”；
- (c) 在第5條中，廢除“整”；
- (d) 在第6(1)條中，廢除“整”；
- (e) 在第7條中 —
  - (i) 在第(1)款中，廢除“整”；
  - (ii) 在第(2)(a)款中，廢除“整”；
- (f) 在第8(a)條中，廢除“整”；
- (g) 在第10條中，加入 —
  - “(3) 上訴人可向將會主持上訴聆訊的人申請，以中文或英文進行或以中英文並用進行上訴聆訊。”；
- (h) 在第12(2)條中，廢除“整”；
- (i) 在第13條中 —
  - (i) 將該條重編為第13(2)條；
  - (ii) 加入 —
    - “(1) 上訴委員會須在上訴聆訊完畢後，在切實可行的範圍內盡快(但無論如何不得遲於在上訴聆訊完畢後的10個工作天)就上訴宣告其決定。”；
- (j) 在第15(3)條中，廢除“整”。

議案的議題經提出待議。

《封閉令(對健康的即時危害)上訴委員會規則》小組委員會主席李華明議員就議案發言。

一位議員就議案發言。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 根據《釋義及通則條例》動議的決議案

財經事務及庫務局局長動議載列於附錄 IV 的議案，並向本會發言。

議案的議題經提出待議。

一位議員就議案發言。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 議員議案

#### 根據《釋義及通則條例》動議的決議案

周梁淑怡議員動議下列議案，並向本會發言：

議決就2003年1月15日提交立法會會議省覽的《海洋公園附例》（即刊登於憲報的2003年第1號法律公告），將《釋義及通則條例》（第1章）第34(2)條所提述的附屬法例修訂期限根據該條例第34(4)條延展至2003年3月5日的會議。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

#### 專責委員會第一份報告

劉健儀議員動議下列議案，並向本會發言：

本會通過《公營房屋建築問題專責委員會第一份報告》。

劉健儀議員議案的議題經提出待議。

主席表示馮檢基議員會就此項議案動議修正案，而何俊仁議員亦會就馮檢基議員的修正案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案、修正案及就修正案提出的修正案進行合併辯論。

馮檢基議員就劉健儀議員的議案動議下列修正案，並向本會發言：

在“本會通過《公營房屋建築問題專責委員會第一份報告》”之後加上“，並譴責沙田第14B區第二期、東涌第30區第三期及石蔭邨第二期3宗公營房屋問題事件發生期間在任的房屋局局長黃星華先生及房屋署署長苗學禮先生，同時要求當局對他們作出處分”。

馮檢基議員就劉健儀議員議案動議的修正案的議題經提出待議。

何俊仁議員就馮檢基議員的修正案動議下列修正案，並向本會發言：

在“本會通過《公營房屋建築問題專責委員會第一份報告》，並”之後刪除“譴責沙田第14B區第二期、東涌第30區第三期及石蔭邨第二期3宗公營房屋問題事件發生期間在任的房屋局局長黃星華先生及房屋署署長苗學禮先生，同時”；在“要求”之後刪除“當局”，並以“政府”代替；在“對”之後刪除“他們”，並以“須要就事件負責的官員”代替；及在“作出”之後加上“適當的”。

何俊仁議員就馮檢基議員修正案動議的修正案的議題經提出待議。

3位議員就議案及該等修正案發言。

主席在晚上10時01分暫停會議。

\* \* \* \* \*

本會在2003年2月13日下午2時30分恢復會議，繼續就“專責委員會第一份報告”的議案及有關的修正案進行辯論。

另有15位議員就議案及該等修正案發言。

劉健儀議員就該等修正案發言。

房屋及規劃地政局局長就議案及該等修正案發言。

何俊仁議員就馮檢基議員修正案動議的修正案的議題付諸表決。

劉慧卿議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第 47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者24人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者20人，贊成修正案者14人，反對者5人。（表決紀錄載於會議紀要附錄V。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布何俊仁議員就馮檢基議員修正案動議的修正案獲得通過。

由馮檢基議員動議，經何俊仁議員修正的修正案的議題付諸表決。

馮檢基議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第 47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者24人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者19人，贊成修正案者18人。（表決紀錄載於會議紀要附錄VI。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布由馮檢基議員動議，經何俊仁議員修正的修正案獲得通過。

劉健儀議員發言答辯。

由劉健儀議員動議，經馮檢基議員動議、何俊仁議員修正的修正案修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

## 文物保護政策

劉炳章議員動議下列議案，並向本會發言：

本會促請政府盡早制訂全面的文物保護政策，以便具歷史價值的文物得以妥善保存；有關政策應包括：

- (一) 將具保存價值的建築物納入法定古蹟機制，使其受到保護；
- (二) 提供誘因或設立合理的補償機制，以鼓勵文物業權人對文物進行

所需的維修保養；及

- (三) 訂立全面的推廣保存古蹟機制，讓復修後的古建築物可以重新使用，用途應與該建築物的原有功能相配合，藉以回復建築物的舊貌。

議案的議題經提出待議。

10位議員及李華明議員就議案發言。

在李華明議員發言期間，主席於晚上7時11分暫時離席並由代理主席周梁淑怡議員主持會議。

另有一位議員及民政事務局局长就議案發言。

晚上7時26分，在民政事務局局长發言期間，主席恢復主持會議。

劉炳章議員發言答辯。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 下次會議

主席宣布本會將在2003年2月19日下午2時30分舉行下次會議。

本會在晚上7時48分休會。

主席范徐麗泰  
2003年 月 日

香港  
立法會會議廳



投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 12/02/2003  
 時間 TIME: 07:21:59 下午

動議 MOTION: 《村代表選舉條例草案》- 二讀  
 VILLAGE REPRESENTATIVE ELECTION BILL - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 民政事務局局长 Secretary for Home Affairs

出席 Present :49  
 投票 Vote :48  
     贊成 Yes :46  
     反對 No :2  
     棄權 Abstain :0  
 結果 Result :通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員   | MEMBER           | 投票 | VOTE    | 議員  | MEMBER           | 投票 | VOTE |
|------|------------------|----|---------|-----|------------------|----|------|
| 范徐麗泰 | Mrs Rita FAN     | 出席 | PRESENT | 楊孝華 | Howard YOUNG     | 贊成 | YES  |
| 丁午壽  | Kenneth TING     | 贊成 | YES     | 楊森  | Dr YEUNG Sum     | 贊成 | YES  |
| 田北俊  | James TIEN       |    |         | 楊耀忠 | YEUNG Yiu-chung  |    |      |
| 朱幼麟  | Dr David CHU     | 贊成 | YES     | 劉千石 | LAU Chin-shek    | 贊成 | YES  |
| 何秀蘭  | Cyd HO           |    |         | 劉江華 | LAU Kong-wah     | 贊成 | YES  |
| 何俊仁  | Albert HO        | 贊成 | YES     | 劉皇發 | LAU Wong-fat     | 贊成 | YES  |
| 何鍾泰  | Dr Raymond HO    | 贊成 | YES     | 劉健儀 | Miriam LAU       | 贊成 | YES  |
| 李卓人  | LEE Cheuk-yan    | 贊成 | YES     | 劉漢銓 | Ambrose LAU      | 贊成 | YES  |
| 李柱銘  | Martin LEE       |    |         | 劉慧卿 | Emily LAU        |    |      |
| 李家祥  | Eric LI          | 贊成 | YES     | 蔡素玉 | CHOY So-yuk      |    |      |
| 李國寶  | Dr David LI      |    |         | 鄭家富 | Andrew CHENG     | 贊成 | YES  |
| 李華明  | Fred LI          | 贊成 | YES     | 司徒華 | SZETO Wah        | 贊成 | YES  |
| 呂明華  | Dr LUI Ming-wah  | 贊成 | YES     | 霍震霆 | Timothy FOK      |    |      |
| 吳亮星  | NG Leung-sing    | 贊成 | YES     | 羅致光 | Dr LAW Chi-kwong | 贊成 | YES  |
| 吳靄儀  | Margaret NG      | 贊成 | YES     | 譚耀宗 | TAM Yiu-chung    | 贊成 | YES  |
| 周梁淑怡 | Mrs Selina CHOW  | 贊成 | YES     | 鄧兆棠 | Dr TANG Siu-tong | 反對 | NO   |
| 涂謹申  | James TO         | 贊成 | YES     | 石禮謙 | Abraham SHEK     | 贊成 | YES  |
| 張文光  | CHEUNG Man-kwong | 贊成 | YES     | 李鳳英 | LI Fung-ying     | 贊成 | YES  |
| 許長青  | HUI Cheung-ching | 贊成 | YES     | 胡經昌 | Henry WU         | 贊成 | YES  |
| 陳國強  | CHAN Kwok-keung  | 贊成 | YES     | 張宇人 | Tommy CHEUNG     |    |      |
| 陳婉嫻  | CHAN Yuen-han    | 贊成 | YES     | 麥國風 | Michael MAK      | 贊成 | YES  |
| 陳智思  | Bernard CHAN     | 贊成 | YES     | 陳偉業 | Albert CHAN      |    |      |
| 陳鑑林  | CHAN Kam-lam     | 贊成 | YES     | 梁富華 | LEUNG Fu-wah     | 贊成 | YES  |
| 梁劉柔芬 | Mrs Sophie LEUNG | 贊成 | YES     | 勞永樂 | Dr LO Wing-lok   | 贊成 | YES  |
| 梁耀忠  | LEUNG Yiu-chung  | 贊成 | YES     | 黃成智 | WONG Sing-chi    | 贊成 | YES  |
| 單仲偕  | SIN Chung-kai    | 贊成 | YES     | 馮檢基 | Frederick FUNG   | 反對 | NO   |
| 黃宏發  | Andrew WONG      | 贊成 | YES     | 葉國謙 | IP Kwok-him      | 贊成 | YES  |
| 黃宜弘  | Dr Philip WONG   | 贊成 | YES     | 劉炳章 | LAU Ping-cheung  | 贊成 | YES  |
| 黃容根  | WONG Yung-kan    | 贊成 | YES     | 余若薇 | Audrey EU        | 贊成 | YES  |
| 曾鈺成  | TSANG Yok-sing   | 贊成 | YES     | 馬達國 | MA Fung kwok     |    |      |



秘書 CLERK \_\_\_\_\_

附錄 II

投票 VOTE: 2  
日期 DATE: 12/02/2003  
時間 TIME: 08:07:49 下午

動議 MOTION: 《村代表選舉條例草案》- 全體委員會審議階段 - 刪除第15(4)(b)條  
VILLAGE REPRESENTATIVE ELECTION BILL - COMMITTEE STAGE - DELETION OF  
SUBCLAUSE (4)(b) OF CLAUSE 15

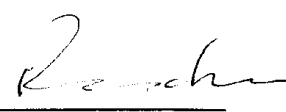
動議人 MOVED BY: 鄭家富 Andrew CHENG

|            | 功能團體<br>Functional Constituencies | 地方選區及選舉委員會<br>Geographical Constituencies &<br>Election Committee | 最後結果<br>Final Result |
|------------|-----------------------------------|---|----------------------|
| 出席 Present | 24                                | 20  |                      |
| 投票 Vote    | 24                                | 19  |                      |
| 贊成 Yes     | 3                                 | 7   |                      |
| 反對 No      | 21                                | 11  |                      |
| 棄權 Abstain | 0                                 | 1   |                      |
| 結果 Result  | 否決 Negatived                      | 否決 Negatived  | 否決 Negatived         |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員<br>MEMBER                          | 投票<br>VOTE | 議員<br>MEMBER                            | 投票<br>VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| <b>功能團體 Functional Constituencies</b> |            | <b>地方選區 Geographical Constituencies</b> |            |
| 丁午壽 Kenneth TING                      | 反對 NO      | 何秀蘭 Cyd HO                              |            |
| 田北俊 James TIEN                        |            | 何俊仁 Albert HO                           | 贊成 YES     |
| 何鍾泰 Dr Raymond HO                     | 反對 NO      | 李卓人 LEE Cheuk-yan                       |            |
| 李家祥 Eric LI                           | 反對 NO      | 李柱銘 Martin LEE                          |            |
| 李國寶 Dr David LI                       |            | 李華明 Fred LI                             | 贊成 YES     |
| 呂明華 Dr LUI Ming-wah                   | 反對 NO      | 涂謹申 James TO                            | 贊成 YES     |
| 吳靄儀 Margaret NG                       | 反對 NO      | 陳婉嫻 CHAN Yuen-han                       | 反對 NO      |
| 周梁淑怡 Mrs Selina CHOW                  | 反對 NO      | 陳鑑林 CHAN Kam-lam                        | 反對 NO      |
| 張文光 CHEUNG Man-kwong                  | 贊成 YES     | 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung                     |            |
| 許長青 HUI Cheung-ching                  | 反對 NO      | 黃宏發 Andrew WONG                         | 反對 NO      |
| 陳國強 CHAN Kwok-keung                   | 反對 NO      | 曾鈺成 TSANG Yok-sing                      | 反對 NO      |
| 陳智思 Bernard CHAN                      | 反對 NO      | 楊森 Dr YEUNG Sum                         | 贊成 YES     |
| 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG                 | 反對 NO      | 劉千石 LAU Chin-shek                       | 反對 NO      |
| 單仲偕 SIN Chung-kai                     | 贊成 YES     | 劉江華 LAU Kong-wah                        | 反對 NO      |
| 黃宜弘 Dr Philip WONG                    |            | 劉慧卿 Emily LAU                           |            |
| 黃容根 WONG Yung-kan                     | 反對 NO      | 蔡素玉 CHOY So-yuk                         |            |
| 楊孝華 Howard YOUNG                      | 反對 NO      | 鄭家富 Andrew CHENG                        | 贊成 YES     |
| 劉皇發 LAU Wong-fat                      | 反對 NO      | 司徒華 SZETO Wah                           | 贊成 YES     |
| 劉健儀 Miriam LAU                        | 反對 NO      | 譚耀宗 TAM Yiu-chung                       | 反對 NO      |
| 霍震霆 Timothy FOK                       |            | 鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong                    | 反對 NO      |
| 羅致光 Dr LAW Chi-kwong                  | 贊成 YES     | 陳偉業 Albert CHAN                         |            |
| 石禮謙 Abraham SHEK                      | 反對 NO      | 黃成智 WONG Sing-chi                       | 贊成 YES     |
| 李鳳英 LI Fung-ying                      | 反對 NO      | 馮檢基 Frederick FUNG                      |            |
| 胡經昌 Henry WU                          | 反對 NO      | 余若薇 Audrey EU                           | 棄權 ABSTAIN |
| 張宇人 Tommy CHEUNG                      |            | <b>選舉委員會 Election Committee</b>         |            |
| 麥國風 Michael MAK                       |            | 范徐麗泰 Mrs Rita FAN                       | 出席 PRESENT |
| 梁富華 LEUNG Fu-wah                      | 反對 NO      | 朱幼麟 Dr David CHU                        | 反對 NO      |
| 勞永樂 Dr LO Wing-lok                    | 反對 NO      | 吳亮星 NG Leung-sing                       | 反對 NO      |
| 葉國謙 IP Kwok-him                       | 反對 NO      | 楊耀忠 YEUNG Yiu-chung                     |            |
| 劉炳章 LAU Ping-cheung                   | 反對 NO      | 劉漢銓 Ambrose LAU                         | 反對 NO      |
|                                       |            | 馬逢國 MA Fung kwok                        |            |

秘書 CLERK



附錄 III

投票 VOTE: 3  
日期 DATE: 12/02/2003  
時間 TIME: 08:15:14 下午

動議 MOTION: 《村代表選舉條例草案》- 全體委員會審議階段 - 刪除第22(1)(b)條  
VILLAGE REPRESENTATIVE ELECTION BILL - COMMITTEE STAGE - DELETION OF  
SUBCLAUSE (1)(b) OF CLAUSE 22

動議人 MOVED BY: 鄭家富 Andrew CHENG

|            | 功能團體<br>Functional Constituencies | 地方選區及選舉委員會<br>Geographical Constituencies &<br>Election Committee | 最後結果<br>Final Result |
|------------|-----------------------------------|---|----------------------|
| 出席 Present | 23                                | 20  |                      |
| 投票 Vote    | 23                                | 19  |                      |
| 贊成 Yes     | 3                                 | 7   |                      |
| 反對 No      | 20                                | 11  |                      |
| 棄權 Abstain | 0                                 | 1   |                      |
| 結果 Result  | 否決 Negatived                      | 否決 Negatived  | 否決 Negatived         |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員                                    | MEMBER           | 投票 | VOTE | 議員                                      | MEMBER           | 投票 | VOTE    |
|---------------------------------------|------------------|----|------|---|------------------|----|---------|
| <b>功能團體 Functional Constituencies</b> |                  |    |      | <b>地方選區 Geographical Constituencies</b> |                  |    |         |
| 丁午壽                                   | Kenneth TING     | 反對 | NO   | 何秀蘭                                     | Cyd HO           |    |         |
| 田北俊                                   | James TIEN       |    |      | 何俊仁                                     | Albert HO        | 贊成 | YES     |
| 何鍾泰                                   | Dr Raymond HO    | 反對 | NO   | 李卓人                                     | LEE Cheuk-yan    |    |         |
| 李家祥                                   | Eric LI          | 反對 | NO   | 李柱銘                                     | Martin LEE       |    |         |
| 李國寶                                   | Dr David LI      |    |      | 李華明                                     | Fred LI          | 贊成 | YES     |
| 呂明華                                   | Dr LUI Ming-wah  | 反對 | NO   | 涂謹申                                     | James TO         | 贊成 | YES     |
| 吳靄儀                                   | Margaret NG      | 反對 | NO   | 陳婉嫻                                     | CHAN Yuen-han    | 反對 | NO      |
| 周梁淑怡                                  | Mrs Selina CHOW  | 反對 | NO   | 陳鑑林                                     | CHAN Kam-lam     | 反對 | NO      |
| 張文光                                   | CHEUNG Man-kwong | 贊成 | YES  | 梁耀忠                                     | LEUNG Yiu-chung  |    |         |
| 許長青                                   | HUI Cheung-ching | 反對 | NO   | 黃宏發                                     | Andrew WONG      | 反對 | NO      |
| 陳國強                                   | CHAN Kwok-keung  | 反對 | NO   | 曾鈺成                                     | TSANG Yok-sing   | 反對 | NO      |
| 陳智思                                   | Bernard CHAN     | 反對 | NO   | 楊森                                      | Dr YEUNG Sum     | 贊成 | YES     |
| 梁劉柔芬                                  | Mrs Sophie LEUNG | 反對 | NO   | 劉千石                                     | LAU Chin-shek    | 反對 | NO      |
| 單仲偕                                   | SIN Chung-kai    | 贊成 | YES  | 劉江華                                     | LAU Kong-wah     | 反對 | NO      |
| 黃宜弘                                   | Dr Philip WONG   |    |      | 劉慧卿                                     | Emily LAU        |    |         |
| 黃谷根                                   | WONG Yung-kan    | 反對 | NO   | 蔡素玉                                     | CHOY So-yuk      |    |         |
| 楊孝華                                   | Howard YOUNG     | 反對 | NO   | 鄭家富                                     | Andrew CHENG     | 贊成 | YES     |
| 劉皇發                                   | LAU Wong-fat     | 反對 | NO   | 司徒華                                     | SZETO Wah        | 贊成 | YES     |
| 劉健儀                                   | Miriam LAU       | 反對 | NO   | 譚耀宗                                     | TAM Yiu-chung    | 反對 | NO      |
| 霍震霆                                   | Timothy FOK      |    |      | 鄧兆棠                                     | Dr TANG Siu-tong | 反對 | NO      |
| 羅致光                                   | Dr LAW Chi-kwong | 贊成 | YES  | 陳偉業                                     | Albert CHAN      |    |         |
| 石禮謙                                   | Abraham SHEK     |    |      | 黃成智                                     | WONG Sing-chi    | 贊成 | YES     |
| 李鳳英                                   | LI Fung-ying     | 反對 | NO   | 馮檢基                                     | Frederick FUNG   |    |         |
| 胡經昌                                   | Henry WU         | 反對 | NO   | 余若薇                                     | Audrey EU        | 棄權 | ABSTAIN |
| 張宇人                                   | Tommy CHEUNG     |    |      | <b>選舉委員會 Election Committee</b>         |                  |    |         |
| 麥國風                                   | Michael MAK      |    |      | 范徐麗泰                                    | Mrs Rita FAN     | 出席 | PRESENT |
| 梁富華                                   | LEUNG Fu-wah     | 反對 | NO   | 朱幼麟                                     | Dr David CHU     | 反對 | NO      |
| 勞永樂                                   | Dr LO Wing-lok   | 反對 | NO   | 吳亮星                                     | NG Leung-sing    | 反對 | NO      |
| 葉國謙                                   | IP Kwok-him      | 反對 | NO   | 楊耀忠                                     | YEUNG Yiu-chung  |    |         |
| 劉炳章                                   | LAU Ping-cheung  | 反對 | NO   | 劉漢銓                                     | Ambrose LAU      | 反對 | NO      |
|                                       |                  |    |      | 馬達國                                     | MA Fung kwok     |    |         |

秘書 CLERK \_\_\_\_\_

《釋義及通則條例》

---

決議

(根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 34(2)條)

---

- 《證券及期貨(財政資源)規則》
- 《證券及期貨(備存紀錄)規則》
- 《證券及期貨(帳目及審計)規則》
- 《證券及期貨(成交單據、戶口結單及收據)規則》
- 《證券及期貨(賣空及證券借貸(雜項))規則》
- 《證券及期貨(雜項)規則》
- 《證券及期貨(穩定價格)規則》
- 《證券及期貨(保險)規則》

議決 —

- (a) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(財政資源)規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 209 號法律公告)修訂 —
  - (i) 在第 2(1)條中 —
    - (A) 在“交易日期”的定義中，在(j)段中，廢除“雙”而代以“各”；
    - (B) 在“期權合約”的定義中，在(b)段中，在“某”之前加入“該合約內指明的”；

- (ii) 在第 46(2)(a)條中，在“買”之前加入“該等證券的”；
  - (iii) 在第 53(2)(b)條中，廢除“債項”而代以“負債”；
  - (iv) 在第 56(1)條中，在“有效”之前加入“仍然”；
  - (v) 在第 60(4)條中，廢除所有“進”而代以“執”；
- (b) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(備存紀錄)規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 210 號法律公告)修訂，在附表第 1(e)條中，廢除“證券抵押品”而代以“客戶抵押品”；
- (c) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(帳目及審計)規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 211 號法律公告)修訂 —
- (i) 在第 3(1)(b)條中 —
    - (A) 廢除“報表”而代以“申報表”；
    - (B) 在第(viii)節中，廢除“本身的衍生工具持倉量”而代以“衍生工具自營交易持倉的狀況”；
  - (ii) 在第 4(1)(d)條中，廢除兩度出現的“報表”而代以“申報表”；
- (d) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(成交單據、戶口結單及收據)規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 212 號法律公告)修訂 —

- (i) 在第 2 條中，在“保證金比率”的定義中，廢除在“百分率是”之後的所有字句而代以“中介人的客戶被容許以該特定種類的證券抵押品向該中介人借貸(或以其他方式自該中介人取得其他方式的財務通融)的上限；”；
- (ii) 在第 5 條中 —
  - (A) 在第(3)(c)(i)款中，廢除“描述”而代以“種類”；
  - (B) 在第(7)(a)及(b)款中，廢除“樣”而代以“種類”；
- (iii) 在第 8(2)(b)、(c)及(d)條中，廢除“款”而代以“一種類的”；
- (iv) 在第 9(2)(b)條中 —
  - (A) 廢除“款”而代以“一種類的”；
  - (B) 廢除兩度出現的“物”；
- (v) 在第 11 條中 —
  - (A) 在第(3)(e)(ii)款中，廢除“物”；
  - (B) 在第(3)(f)(i)款中，廢除“款”而代以“一種類的”；
  - (C) 在第(3)(f)(ii)款中 —
    - (I) 廢除“款”而代以“一種類”；

- (II) 廢除“物”；
- (D) 在第(3)(g)款中，廢除“款”而代以“一種類的”；
- (E) 在第(5)(b)(i)款中，廢除“款”而代以“一種類的”；
- (F) 在第(5)(d)款中，在“期貨”之後加入“合約”；
- (G) 在第(6)(e)(ii)款中，廢除“物”；
- (vi) 在第 12 條中 —
  - (A) 在第(2)(b)(i)及(c)款中，廢除“款”而代以“一種類的”；
  - (B) 在第(2)(b)(ii)款中，廢除“款保證物”而代以“一種類的保證”；
- (vii) 在第 13 條中 —
  - (A) 在第(1)(a)(ii)款中，廢除兩度出現的“物”；
  - (B) 在第(1)(d)款中，廢除“物”；
  - (C) 廢除第(2)(e)(i)及(ii)款而代以 —
    - “(i) 於中介人的保管人處開立的帳戶；或

- (ii) 於中介人的有聯繫實體的保管人處開立的帳戶。”；
  - (D) 在第(3)(d)款中，廢除所有“物”；
  - (E) 在第(3)(d)(i)款中，廢除“描述”而代以“種類”；
- (e) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(賣空及證券借貸(雜項))規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 213 號法律公告)修訂 —
- (i) 在第 3(2)(c)條中 —
    - (A) 廢除“該證券當”而代以“某上市證券當”；
    - (B) 廢除“上市”而代以“該”；
  - (ii) 在第 4(5)條中，廢除“根據第(1)、(2)或(3)款記錄口頭保證或第(4)款描述的詳情或”而代以“記錄口頭保證或第(4)款描述的詳情，或根據第(1)、(2)或(3)款”；
- (f) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(雜項)規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 216 號法律公告)修訂，在英文文本中，廢除第 2(1)(b)條而代以 —
- “(b) in the case of a document in electronic form, be -



(i) sent by means of such electronic transmission as may be approved by the Commission; or

(ii) sent by electronic mail transmission,

to such electronic reception facility as may be specified by the Commission on the contact details page of the Commission's web site.” ;

(g) 將於 2002 年 12 月 18 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(穩定價格)規則》(即刊登於憲報的 2002 年第 218 號法律公告)修訂，在第 12(1)(c)條中，在“中”之後加入“為提出任何買盤或達成任何交易”；

(h) 將於 2003 年 1 月 22 日提交立法會會議省覽的《證券及期貨(保險)規則》(即刊登於憲報的 2003 年第 11 號法律公告)修訂 —

(i) 在第 4(1)條中，廢除“就任何保險期根據第 5(1)條核准某類受規管活動的”而代以“為某類受規管活動而根據第 5(1)條就某保險期核准某份”；

(ii) 在第 4(2)條中，廢除“就任何保險期根據第 5(2)(a)條核准某份屬證券交易的受規管活動的”而代以“為屬證券交易的受規管活動而根據第 5(2)(a)條就某保險期核准某份”；

- (iii) 在第 4(3)條中，廢除“就任何保險期根據第 5(2)(b)條核准某份屬期貨合約交易的受規管活動的”而代以“為屬期貨合約交易的受規管活動而根據第 5(2)(b)條就某保險期核准某份”；
- (iv) 在第 5(1)條中，廢除“任何保險期就某類受規管活動”而代以“某類受規管活動就某保險期”；
- (v) 在第 5(2)條中，廢除“就任何保險期”；
- (vi) 在第 5(2)(a)及(b)條中，在“核准”之前加入“就某保險期”。

附錄 V

投票 VOTE: 4  
日期 DATE: 13/02/2003  
時間 TIME: 05:45:10 下午

動議 MOTION: 何俊仁議員就馮檢基議員對劉健儀議員的「專責委員會第一份報告」議案所提修正案，作出的修正案  
HON ALBERT HO'S AMENDMENT TO HON FREDERICK FUNG'S AMENDMENT TO HON MIRIAM LAU'S MOTION ON "FIRST REPORT OF THE SELECT COMMITTEE"

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

|            | 功能團體<br>Functional Constituencies | 地方選區及選舉委員會<br>Geographical Constituencies &<br>Election Committee | 最後結果<br>Final Result |
|------------|-----------------------------------|---|----------------------|
| 出席 Present | 24                                | 20  |                      |
| 投票 Vote    | 24                                | 19  |                      |
| 贊成 Yes     | 24                                | 14  |                      |
| 反對 No      | 0                                 | 5   |                      |
| 棄權 Abstain | 0                                 | 0   |                      |
| 結果 Result  | 通過 Passed                         | 通過 Passed   | 通過 Passed            |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員<br>MEMBER                          | 投票<br>VOTE | 議員<br>MEMBER                            | 投票<br>VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| <b>功能團體 Functional Constituencies</b> |            | <b>地方選區 Geographical Constituencies</b> |            |
| 丁午壽 Kenneth TING                      | 贊成 YES     | 何秀蘭 Cyd HO                              | 贊成 YES     |
| 田北俊 James TIEN                        |            | 何俊仁 Albert HO                           | 贊成 YES     |
| 何鍾泰 Dr Raymond HO                     | 贊成 YES     | 李卓人 LEE Cheuk-yan                       | 贊成 YES     |
| 李家祥 Eric LI                           | 贊成 YES     | 李柱銘 Martin LEE                          |            |
| 李國寶 Dr David LI                       |            | 李華明 Fred LI                             | 贊成 YES     |
| 呂明華 Dr LUI Ming-wah                   |            | 涂謹申 James TO                            | 贊成 YES     |
| 吳靄儀 Margaret NG                       | 贊成 YES     | 陳婉嫻 CHAN Yuen-han                       |            |
| 周梁淑怡 Mrs Selina CHOW                  | 贊成 YES     | 陳鑑林 CHAN Kam-lam                        | 贊成 YES     |
| 張文光 CHEUNG Man-kwong                  | 贊成 YES     | 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung                     | 贊成 YES     |
| 許長青 HUI Cheung-ching                  |            | 黃宏發 Andrew WONG                         | 贊成 YES     |
| 陳國強 CHAN Kwok-keung                   | 贊成 YES     | 曾鈺成 TSANG Yok-sing                      | 贊成 YES     |
| 陳智思 Bernard CHAN                      | 贊成 YES     | 楊森 Dr YEUNG Sum                         |            |
| 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG                 | 贊成 YES     | 劉千石 LAU Chin-shek                       |            |
| 單仲偕 SIN Chung-kai                     | 贊成 YES     | 劉江華 LAU Kong-wah                        | 贊成 YES     |
| 黃宜弘 Dr Philip WONG                    | 贊成 YES     | 劉慧卿 Emily LAU                           | 反對 NO      |
| 黃容根 WONG Yung-kan                     | 贊成 YES     | 蔡素玉 CHOY So-yuk                         | 贊成 YES     |
| 楊孝華 Howard YOUNG                      | 贊成 YES     | 鄭家富 Andrew CHENG                        | 贊成 YES     |
| 劉皇發 LAU Wong-fat                      |            | 司徒華 SZETO Wah                           | 贊成 YES     |
| 劉健儀 Miriam LAU                        | 贊成 YES     | 譚耀宗 TAM Yiu-chung                       |            |
| 霍震霆 Timothy FOK                       | 贊成 YES     | 鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong                    |            |
| 羅致光 Dr LAW Chi-kwong                  | 贊成 YES     | 陳偉業 Albert CHAN                         |            |
| 石禮謙 Abraham SHEK                      | 贊成 YES     | 黃成智 WONG Sing-chi                       |            |
| 李鳳英 LI Fung-ying                      | 贊成 YES     | 馮檢基 Frederick FUNG                      | 反對 NO      |
| 胡經昌 Henry WU                          | 贊成 YES     | 余若薇 Audrey EU                           | 贊成 YES     |
| 張宇人 Tommy CHEUNG                      | 贊成 YES     |   |            |
| 麥國風 Michael MAK                       | 贊成 YES     | <b>選舉委員會 Election Committee</b>         |            |
| 梁富華 LEUNG Fu-wah                      |            | 范徐麗泰 Mrs Rita FAN                       | 出席 PRESENT |
| 勞永樂 Dr LO Wing-lok                    | 贊成 YES     | 朱幼麟 Dr David CHU                        | 反對 NO      |
| 葉國謙 IP Kwok-him                       | 贊成 YES     | 吳亮星 NG Leung-sing                       | 反對 NO      |
| 劉炳章 LAU Ping-cheung                   | 贊成 YES     | 楊耀忠 YEUNG Yiu-chung                     |            |
|                                       |            | 劉漢銓 Ambrose LAU                         | 反對 NO      |
|                                       |            | 馬逢國 MA Fung kwok                        |            |

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 5  
日期 DATE: 13/02/2003  
時間 TIME: 05:49:33 下午

動議 MOTION: 馮檢基議員就劉健儀議員的「專責委員會第一份報告」議案，提出經何俊仁議員修正的修正案  
HON FREDERICK FUNG'S AMENDMENT, AS AMENDED BY HON ALBERT HO, TO  
HON MIRIAM LAU'S MOTION ON "FIRST REPORT OF THE SELECT COMMITTEE"

動議人 MOVED BY: 馮檢基 HON FREDERICK FUNG

|            | 功能團體<br>Functional Constituencies | 地方選區及選舉委員會<br>Geographical Constituencies &<br>Election Committee | 最後結果<br>Final Result |
|------------|-----------------------------------|---|----------------------|
| 出席 Present | 24                                | 19  |                      |
| 投票 Vote    | 24                                | 18  |                      |
| 贊成 Yes     | 24                                | 18  |                      |
| 反對 No      | 0                                 | 0   |                      |
| 棄權 Abstain | 0                                 | 0   |                      |
| 結果 Result  | 通過 Passed                         | 通過 Passed   | 通過 Passed            |

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

| 議員<br>MEMBER                          | 投票<br>VOTE | 議員<br>MEMBER                            | 投票<br>VOTE |
|---------------------------------------|------------|---|------------|
| <b>功能團體 Functional Constituencies</b> |            | <b>地方選區 Geographical Constituencies</b> |            |
| 丁午壽 Kenneth TING                      | 贊成 YES     | 何秀蘭 Cyd HO                              | 贊成 YES     |
| 田北俊 James TIEN                        |            | 何俊仁 Albert HO                           | 贊成 YES     |
| 何鍾泰 Dr Raymond HO                     | 贊成 YES     | 李卓人 LEE Cheuk-yan                       | 贊成 YES     |
| 李家祥 Eric LI                           | 贊成 YES     | 李柱銘 Martin LEE                          |            |
| 李國寶 Dr David LI                       |            | 李華明 Fred LI                             | 贊成 YES     |
| 呂明華 Dr LUI Ming-wah                   |            | 徐謙申 James TO                            | 贊成 YES     |
| 吳靄儀 Margaret NG                       | 贊成 YES     | 陳婉嫻 CHAN Yuen-han                       |            |
| 周梁淑怡 Mrs Selina CHOW                  | 贊成 YES     | 陳鑑林 CHAN Kam-lam                        | 贊成 YES     |
| 張文光 CHEUNG Man-kwong                  | 贊成 YES     | 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung                     | 贊成 YES     |
| 許長青 HUI Cheung-ching                  |            | 黃宏發 Andrew WONG                         | 贊成 YES     |
| 陳國強 CHAN Kwok-keung                   | 贊成 YES     | 曾鈺成 TSANG Yok-sing                      | 贊成 YES     |
| 陳智思 Bernard CHAN                      | 贊成 YES     | 楊森 Dr YEUNG Sum                         | 贊成 YES     |
| 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG                 | 贊成 YES     | 劉千石 LAU Chin-shek                       |            |
| 單仲偕 SIN Chung-kai                     | 贊成 YES     | 劉江華 LAU Kong-wah                        |            |
| 黃宜弘 Dr Philip WONG                    | 贊成 YES     | 劉慧卿 Emily LAU                           | 贊成 YES     |
| 黃容根 WONG Yung-kan                     | 贊成 YES     | 蔡素玉 CHOY So-yuk                         | 贊成 YES     |
| 楊孝華 Howard YOUNG                      | 贊成 YES     | 鄭家富 Andrew CHENG                        | 贊成 YES     |
| 劉皇發 LAU Wong-fat                      |            | 司徒華 SZETO Wah                           | 贊成 YES     |
| 劉健儀 Miriam LAU                        | 贊成 YES     | 譚耀宗 TAM Yiu-chung                       |            |
| 霍震霆 Timothy FOK                       | 贊成 YES     | 鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong                    |            |
| 羅致光 Dr LAW Chi-kwong                  | 贊成 YES     | 陳偉業 Albert CHAN                         |            |
| 石禮謙 Abraham SHEK                      | 贊成 YES     | 黃成智 WONG Sing-chi                       |            |
| 李鳳英 LI Fung-ying                      | 贊成 YES     | 馮檢基 Frederick FUNG                      | 贊成 YES     |
| 胡經昌 Henry WU                          | 贊成 YES     | 余若薇 Audrey EU                           | 贊成 YES     |
| 張宇人 Tommy CHEUNG                      | 贊成 YES     |   |            |
| 麥國風 Michael MAK                       | 贊成 YES     | <b>選舉委員會 Election Committee</b>         |            |
| 梁富華 LEUNG Fu-wah                      |            | 范徐麗泰 Mrs Rita FAN                       | 出席 PRESENT |
| 勞永樂 Dr LO Wing-lok                    | 贊成 YES     | 朱幼麟 Dr David CHU                        | 贊成 YES     |
| 葉國謙 IP Kwok-him                       | 贊成 YES     | 吳亮星 NG Leung-sing                       |            |
| 劉炳章 LAU Ping-cheung                   | 贊成 YES     | 楊耀忠 YEUNG Yiu-chung                     |            |
|                                       |            | 劉漢銓 Ambrose LAU                         | 贊成 YES     |
|                                       |            | 馬逢國 MA Fung kwok                        |            |

秘書 CLERK